
Kakovost vode - Določevanje izbranih lahko hlapnih organskih spojin v vodi - Metoda s plinsko kromatografijo s statično "headspace" tehniko in z masno spektrometrijo (HS-GC-MS) (ISO 20595:2018)

Water quality - Determination of selected highly volatile organic compounds in water - Method using gas chromatography and mass spectrometry by static headspace technique (HS-GC-MS) (ISO 20595:2018)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung ausgewählter leichtflüchtiger organischer Verbindungen in Wasser - Verfahren mittels Gaschromatographie und Massenspektrometrie nach statischer Headspacetechnik (HS-GC-MS) (ISO 20595:2018)

Qualité de l'eau - Dosage de composés organiques hautement volatils sélectionnés dans l'eau - Méthode par chromatographie en phase gazeuse par la technique de l'espace de tête statique et spectrométrie de masse (HS-GC-MS) (ISO 20595:2018)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 20595:2022

ICS:

13.060.50	Preiskava vode na kemične snovi	Examination of water for chemical substances
-----------	---------------------------------	--

SIST EN ISO 20595:2023

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 20595

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2022

ICS 13.060.50

English Version

Water quality - Determination of selected highly volatile organic compounds in water - Method using gas chromatography and mass spectrometry by static headspace technique (HS-GC-MS) (ISO 20595:2018)

Qualité de l'eau - Dosage de composés organiques hautement volatils sélectionnés dans l'eau - Méthode par chromatographie en phase gazeuse par la technique de l'espace de tête statique et spectrométrie de masse (HS-GC-MS) (ISO 20595:2018)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung ausgewählter leichtflüchtiger organischer Verbindungen in Wasser - Verfahren mittels Gaschromatographie und Massenspektrometrie nach statischer Headspacetechnik (HS-GC-MS) (ISO 20595:2018)

This European Standard was approved by CEN on 19 September 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20595:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023>

European foreword

The text of ISO 20595:2018 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 20595:2022 by Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 20595:2018 has been approved by CEN as EN ISO 20595:2022 without any modification.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
20595

First edition
2018-01

**Water quality — Determination
of selected highly volatile organic
compounds in water — Method
using gas chromatography and mass
spectrometry by static headspace
technique (HS-GC-MS)**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

*Qualité de l'eau — Dosage de composés organiques hautement
volatils sélectionnés dans l'eau — Méthode par chromatographie
en phase gazeuse par la technique de l'espace de tête statique et
spectrométrie de masse (HS-GC-MS)*

[SIST EN ISO 20595:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023>



Reference number
ISO 20595:2018(E)

© ISO 2018

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 20595:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	3
3 Terms and definitions	3
4 Principle	3
5 Interferences	4
5.1 General.....	4
5.2 Interferences in the laboratory.....	4
5.3 Interferences by the matrix.....	4
5.4 Interferences in the headspace.....	4
5.5 Interferences during gas chromatography and mass spectrometry.....	4
6 Reagents	4
7 Apparatus	6
8 Sampling	6
9 Procedure	7
9.1 Sample preparation.....	7
9.2 GC-MS operating conditions.....	7
9.3 Control measures.....	7
9.3.1 Blank value control.....	7
9.3.2 Control over the total procedure.....	7
9.4 Identification of individual compounds.....	8
9.4.1 General.....	8
9.4.2 Identification of individual compounds with mass spectrometric detector.....	8
10 Calibration	10
10.1 General.....	10
10.2 Calibration with internal standard.....	11
11 Evaluation	12
12 Expression of results	12
13 Test report	12
Annex A (informative) Example of GC column, headspace vial and septum	13
Annex B (informative) Examples of internal standards	14
Annex C (informative) Example of headspace and gas chromatographic conditions	16
Annex D (informative) Performance data	17
Bibliography	24

ISO 20595:2018(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 2, *Physical, chemical and biochemical methods*.

SIST EN ISO 20595:2023
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023>

Introduction

Various methods are available for the determination of highly volatile organic compounds in water. This document specifies a gas chromatographic method with mass spectrometric detection (GC-MS) for the determination of volatile organic compounds using the static headspace technique (HS).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 20595:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d4808c03-d542-43de-b605-957ff398d1cc/sist-en-iso-20595-2023>

